

花蓮縣114年語文競賽台語字音字形試題

【花蓮縣縣賽】【教師社會組】【答案卷】

一、請寫出「」內台語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
1	「幫」店面	png	16	「砸」仔	phiat
2	假「包」	pâu	17	水「藻」	phiô
3	「駁」岸	poh	18	魚「鰓」	piô
4	「撫」養	bú	19	「𤓖」番薯	pû
5	「嚙」甘蔗	gè	20	「鬚」毛鬼	sàm
6	用「礬」坐清	huân	21	辱「杓」	siáh
7	「扶」落去	ió	22	褪腹「裊」	theh
8	面一「底」	khî	23	「撤」退	thiat
9	「燂」甜粿	khít	24	「戩」漢藥	tíng
10	一「蜷」電線	khûn	25	紅膏赤「蠟」	tshih
11	回「饋」	kuī	26	「繩」規晷	tsîn
12	「戮」鑽	lak	27	定「奪」	tuát
13	跤鼻「𦏧」	liâm	28	香「案」	uànn
14	𠵿刀「薦」	lian	29	「楊」仔	at
15	聽伊咧「喃」	nauh	30	大「伐」行	huáh

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
31	牽「紬」	thiu	49	「搥」刺	giah
32	「稗」仔	phē/phuē	50	「牛」黃	giû
33	「焗」圓仔	phû	51	錢較「乏」	hât
34	綢「絹」	kìn	52	墨「硯」	hīnn
35	刀「鞘」	siù/siò	53	「恍」惚	hóng
36	「黝」紙	tòo	54	「揸」膿	hùn
37	淋「碭」	thng	55	「挹」墓糶	ip
38	「髡」番薯	khun	56	塗「塹」厝	kat
39	「芟」菜	sing	57	杯「葛」	kat
40	「賊」物	tsong	58	「鼓」頭殼	kháinn
41	「斟」湯	khat	59	「勑」仔	khiang
42	「奕」予散	luán/juán	60	對「襟」仔	khim
43	雞「榆」	jiû/liû	61	「翱」翱輾	kō
44	「覓」頭路	bā	62	芋「稈」	kuáinn
45	「湄」麵	bāu	63	肚「綰」	kuānn
46	和「睦」	bók	64	「跂」跤	kué/ké
47	做「囧」	buê	65	皮「贅」	lâ
48	飽「呃」	eh	66	牛「腩」	lám

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
67	柴「櫚」	miâ	84	「苧」仔	tē/tuē
68	風聲「嘮」影	pòng	85	外「埠」頭	poo
69	「糴」米	tiáh	86	「輓」聯	buán
70	「蕩」時日	tōng	87	「匿」名	lik
71	「耩」仔	kénn/kínn	88	「薊」甘蔗	lân
72	膩「瓢」	nâng	89	「嗽」嗽	hmh
73	三「兆」	tiāu	90	竹「蟻」	than
74	實「筭」	ham	91	落「雹」	phauh
75	烏「蠟」	bui	92	「鑊」仔	tshîm
76	「儻」面	gām	93	「平」仄	piānn
77	落「蕎」	giō/kiō	94	相「尋」	siām
78	「褙」擦	puè	95	「掩」身術	iám
79	倚「屏」	pîn	96	奸「詭」	kuí
80	「掌」喙斗	thènn	97	魚「鰓」	tshi
81	「掂」看倂重	tìm	98	拍「滂」沔	phōng
82	茶鈷咧「呻」	tshan	99	「鼯」鼠	bùn
83	「箴」言	tsim	100	骨「折」	tsih

二、請依下列詞彙音讀，寫出台語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
1	「kòo」-khiam	過	16	Tâi 「è」	裔
2	「mooh」-piah-kuí	摺	17	「kueh/keh/kerh」 -niau	蕨
3	tsháu- 「in」	綑	18	tê- 「khah」	簞
4	「tsing」-khū	舂	19	「thiānn」 sin-thé	佻
5	「hiau」-hiông	梟	20	bah- 「kián」 -á	繭
6	tshenn/tshin- 「kî」	耆	21	ah- 「kak」	鵠
7	「koo」 hî	罟	22	gín-á- 「tan」	瘡
8	tshiú- 「pôo」	拂	23	gû- 「pi」	蝨
9	tíng- 「kong」 -kut	肱	24	pñg/puñnn- 「kheh」 -á	篋
10	tsiok 「phānn」	奩	25	tsiú- 「pôo」	酺
11	「tsip/sip」 --tsit-ê	呖	26	tsuí- 「kíng」	筭
12	hāu- 「siáh」	杓	27	「lì」 -phuà	𪗇
13	「put」 thôo-sua	抔	28	「hong」 tshuì- phué/phé	搗
14	「ngóo」 -gik	忤	29	kiat- 「lan」	趺
15	「khōng」 -kha-khiàu	吭	30	pàng 「lîng」	零

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
31	tuā-kha- 「tâng」	胴	49	「táinn」 kam-tsià	刪
32	「kam」 -tsik	瘡	50	pìn- 「sui」	總
33	「tu」 tsînn	株	51	「sng」 hōo ân	纓
34	「nê」 -sann	晾	52	「thong」 -tshó	蓬
35	「siam」 khuànn-māi	眇	53	「pín」 -á-kut	算
36	bán kue 「tshiû」 tân	擎	54	tiàu- 「oo」	棹
37	「khák」 -hueh/huih	咯	55	「tshînn」 uá--lâi	瀟
38	「khia」 -khang	欹	56	tshuah- 「tshiam」	簽
39	「ip」 -puî	挹	57	sik 「phiáh」	髤
40	「khòk」 -á-thâu	柝	58	「tshuàn」 -uī	篡
41	「pa」 --lòh-khì	𩚑	59	àm- 「sàm」	𦍋
42	khoo- 「uh」 -á	噎	60	tsit- 「tshok」 -á	撮
43	「thām」 -tóo	窰	61	「tông」 -huan-á	幢
44	sio/sann- 「kīng」	楫	62	kuann- 「tsin」	蓁
45	「lak」 -tsng	戮	63	「khiū」 -teh-teh	飭
46	「tshing」 iû- pñg/puīnn	燴	64	tshuì- 「am」	罨
47	tshàu-iû- 「ai」	餵	65	kā lâng 「gîn」	睨
48	tuì- 「khiat」	戛	66	khóo- 「līng」 -á	棟

題號	台語漢字	台羅拼音	題號	台語漢字	台羅拼音
67	「lák」-lák-tshuah	慄	84	「thà」suāinn-á	挖
68	kuà-「tik」	軸	85	sì-kè「ùt」	遙
69	iap-「thiap」	貼	86	phang-siū-「ing」	癱
70	「tè」ám	滄	87	ê/uê-「phàn」	襴
71	tánn-「tiáp」	揲	88	ka-「tsì」-á	薦
72	「kainn」bô tsînn	啮	89	「liap」-kíng	攝
73	tsik「thiāu」-á	痠	90	「kûn」ti-kha	焅
74	pâng-「thiāu」	桃	91	「hau」-siâu	嚙
75	thòo-liân-「siân」	涎	92	「tòh」tshài	擇
76	sàu-se- 「gím/giám」-á	筌	93	hang「pháng」	麩
77	「tai」-á	稭	94	「lut」sian	甬
78	hìnn-「sak」	揀	95	「giah」-tshì	擻
79	thiau-「lāng」	俵	96	「kōo」kiānn--ê	怙
80	「hiānn」-tsháu	艾	97	hî-lân-「tshè」	癩
81	「tá/tiám」-má-ka	打	98	tuà-「kuī」	臄
82	「gàn」-kng	𠵿	99	khng-「tâi」	蛤
83	nuá – 「tshè/tshuè」	糶	100	mng/muî「tshuànn」	問